

## Epílogo : la cuestión de los moros de las brigadas internacionales

A pesar de su participación en las brigadas internacionales particularmente conocidas por sus convicciones y por sus victorias durante la Guerra Civil española, el papel de 760 a 1000 -según las fuentes- de « moros » venidos de distintos países árabes, pero también de la desertión del campo franquista<sup>1</sup>, no fue reconocido sino hasta tiempos recientes.<sup>2</sup>

Valientes durante las batallas, comprometiendo su vida frente los fascistas y militares del país que los colonizaba y los oprimía, encontrándose a menudo en la delicada situación de combatir a sus propios correligionarios enrolados por estos últimos, pero también, además teniendo que enfrentarse, tal como sus demás camaradas, a las vicisitudes políticas y doctrinales que minaron las fuerzas republicanas, estos brigadistas debieron en ciertas circunstancias, y de creer algunos testimonios y relatos, enfrentarse a algunos prejuicios de sus compañeros de armas, como si estos últimos tuviesen dificultades para percibirlos de otro modo que como aquel Otro a-ideológico.<sup>3</sup>

Las razones de la iniciativa y los destinos de aquellos hombres, que fueron en algunos casos registrados en los archivos con nombres occidentales, han sido curiosamente olvidados por una escritura histórica y un trabajo de memoria extrañadamente selectiva. Mientras que sus camaradas son objeto de numerosas biografías o microhistorias que los toman en su individualidad, como actores históricos de pleno derecho, que contribuyen de este modo a estructurar, por sus testimonios y los recuerdos que aportaron, la memoria de la lucha en España contra el fascismo y por la libertad.

---

<sup>1</sup> Iraq, Siria, Líbano, Palestina, Arabia Saudí, Yemen, Egipto, el Magreb colonizado, Marruecos y Argelia en particular, Francia donde habían inmigrado.

<sup>2</sup> Gracias, en particular, a la labor pionera de Abdellatif Ben Salem, que merece aquí un reconocimiento específico, y a los trabajos de Salvador Bofarull, por su utilización de los archivos del antiguo Komintern y de las brigadas internacionales. Véanse Salem, Abdellatif, Ben, « Los voluntarios árabes en las brigadas internacionales (España, 1936-1939) », *Revista Internacional de Sociología*, n° 4, 1988, pp. 543-574. *Idem*, « Les arabes dans la guerre civile espagnole », *Outrouhat*, 1989, pp. 60-70. *Idem*, « J'ai défendu la liberté des Arabes sur le front de Madrid: mémoires d'un Palestinien dans la guerre civile espagnole - Najātī Sidqī », *Revue d'Études Palestiniennes*, n° 88, 2003, pp. 74-93. Bofarull, Salvador, « Brigadistas árabes en la Guerra de España. Combatientes por la República », *Nación Árabe*, n° 51, 2004, pp. 121-134. Ruano Sánchez, Francisco, *Islam y Guerra Civil española. Moros con Franco y con la República*. *Idem*, « Rubio Hachmi, último combatiente Marroquí por la República », *República*, n° 49, agosto-diciembre 2002, pp. 29-30. Pradela, Nieves, « Nayati Sedqi. Recuerdos de un comunista árabe en la guerra de España », *Ibid.*, pp. 137-152. *Idem*, « Acción política y estancia española de Nayati Sidqi », *Temas Árabes*, 1987, pp. 121-142. *Idem*, *El otro laberinto español. Viajeros árabes a España entre el siglo XVII y 1936*, Ediciones UAM, Madrid, 1993, pp. 219-248.

<sup>3</sup> Sidqi, Nayati, *Muḍākirāt*, preparación y presentación de Hanna Abu Hanna, Beirut, mu'aṣasat ad-dirāsāt al-filistiniya, 2002, 243 pp.

Por una parte, salvo algunas excepciones, la historiografía de la Guerra Civil española y en particular de las brigadas internacionales, ostenta una clara amnesia con respecto a esta participación, mencionándola raramente y sólo a título indicativo. Por otra parte, las pocas iniciativas que intentan recientemente rehabilitarlos en el trabajo de memoria, siguen siendo prisioneras de un enfoque emocional y reparador, estando integradas casi en su totalidad, por postulados generalmente laudatorios, que apenas dejan lugar al rigor científico y a la verificación y al examen de la información recogida. Como si de una culpabilidad latente se tratase, entretejida por la otra participación en esta guerra, la de los « moros de Franco », encontraba inconscientemente su objeto de transferencia o incluso de arrepentimiento.<sup>4</sup>

Finalmente, hay que resaltar que estos combatientes de la libertad sólo figuran entre las víctimas del franquismo, clasificados en virtud de la ley de la memoria histórica española, de manera secundaria, tal como aparecen en el trabajo de memoria iniciado en algunos de sus países de origen, (como se pudo indicarlo al principio de este trabajo).

Todos estos elementos nos llevan a subrayar la gran dificultad de establecer los hechos históricos relativos a este tema, y también las cuestiones analíticas necesarias para comprender las razones políticas, ideológicas o personales de estos hombres, y que permiten reconstruir sus trayectorias, que sean colectivas o individuales, explicando así sus verdaderas motivaciones. Su caso representa, en nuestra opinión, un tema historiográfico completo, que remite a una realidad problemática y multidireccional, y por añadidura, especialmente frágil, en consideración de las fuentes documentales escritas y orales de las que disponemos al respecto hoy en día.

Se trata, en resumen, de un campo de estudio e investigación histórica que exige, quizá más que otros aún, un importante distanciamiento. Pero también, una preocupación ética y un compromiso, particularmente agudos y claros por parte del historiador.<sup>5</sup>

---

<sup>4</sup> Véanse los comentarios de la prensa española y árabe sobre el proyecto de documental (en ciernes) de Amal Ramsis, teniendo para título la oda de Alberti: *Vénis desde lejos*.

<sup>5</sup> Hobsbawm, Eric, *L'historien engagé*, Paris, Éditions de l'aube, 2000, pp. 40-46.